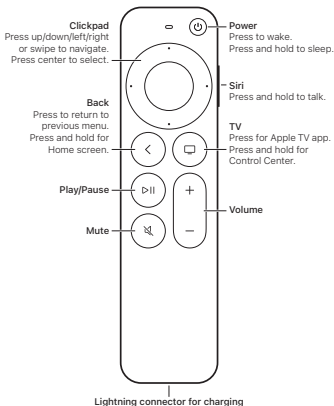




Siri Remote

A remote that puts you in control

With Siri, you can discover new things to watch simply by asking. Or use the clickpad to control Apple TV. Press left or right. Swipe up or down. You now have more ways to navigate Apple TV quickly and easily.



Not all features are available in all areas.

To use the clickpad:

- Press up, down, left, right, or swipe to navigate Apple TV menus.
- Press center to select a menu item.
- During playback, do any of the following:
 - Press left to skip backward 10 seconds, or press right to skip forward 10 seconds.
 - Press left and hold to rewind, or press right and hold to fast-forward. Press again to adjust speed. Press center to resume playback.

To use the remote buttons:

- Press  to wake Apple TV. Press and hold to sleep.
- Press  to return to the previous menu. Press and hold to return to the Home screen.
- Press  for the Apple TV app. Press twice quickly to view open apps, or press and hold to access Control Center.
- Press and hold  to activate Siri. Hold down the Siri button until you finish speaking.
- Press  to play or pause a TV show, song, slideshow, or movie.
- Press  or  to adjust the volume of your TV or home theater receiver.
- Press  to mute your TV or home theater receiver.

Not all features are available in all areas.

For more information, see the *Apple TV User Guide* at support.apple.com/guide/tv.

Pair your Siri Remote

You can pair your Siri Remote with only one Apple TV at a time. When you pair a remote, any previously paired remote is automatically unpaired.

The Siri Remote works only with Apple TV HD and Apple TV 4K.

To pair your remote:

1. Move the remote within 3 to 4 inches (8 to 10 cm) of your Apple TV.
2. Hold down Back and Volume Up for 2 seconds.

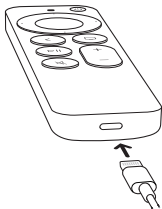
When you've paired your remote, a message appears on Apple TV.

Charge your Siri Remote

A message appears on Apple TV when your Siri Remote needs to be charged or finishes charging. While it's charging, you can continue to use your Siri Remote with Apple TV.

Use the included Lightning to USB Cable to connect your Siri Remote to either of the following:

- A Mac with a USB 2.0 or 3.0 port ^ψ, or a PC with a USB 2.0 port
- A USB power adapter (not included)



Learn more

The *Apple TV User Guide* contains comprehensive and up-to-date information about using your Siri Remote with Apple TV. Go to support.apple.com/guide/tv. Or download the user guide from Apple Books (where available).

For support, go to support.apple.com/apple-tv.

Safety information

Handle your Siri Remote with care. It has sensitive electronic components inside. Your Siri Remote can be damaged if dropped, burned, punctured, or crushed, or if it comes in contact with liquid. Don't use a damaged Siri Remote, as it may cause injury.

Don't open your Siri Remote and don't attempt to repair it yourself. Disassembling the Siri Remote may damage it or may cause injury to you. If your Siri Remote is damaged, malfunctions, or comes

in contact with liquid, contact Apple or an Apple Authorized Service Provider. You can find more information about getting service at support.apple.com/apple-tv.

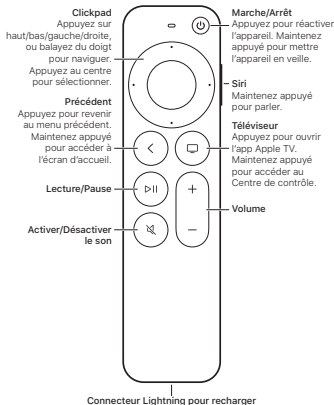
WARNING: Failure to follow these safety instructions could result in fire, electric shock, or other injury or damage to the Siri Remote or other property. Read all safety information before using your Siri Remote.

Battery

Don't attempt to replace the Siri Remote battery yourself—you may damage the battery, which could cause overheating and injury. The lithium-ion battery should be serviced or removed by Apple or an authorized service provider, and must be recycled or disposed of separately from household waste. Dispose of batteries according to your local environmental laws and guidelines. For information about Apple lithium-ion batteries and battery service and recycling, go to apple.com/batteries/service-and-recycling.

Une télécommande pour vous assister

Siri peut vous faire découvrir des nouveautés à regarder. Il suffit de demander. Ou à l'aide du clickpad, contrôlez l'Apple TV. Appuyez à gauche ou à droite. Balayez verticalement. Vous disposez désormais d'autres moyens pour explorer l'Apple TV rapidement et en toute simplicité.



La disponibilité des fonctionnalités dépend de la zone géographique.

Pour utiliser le clickpad :

- Appuyez sur haut/bas/gauche/droite, ou balayez du doigt pour parcourir les menus de l'Apple TV.
- Appuyez au centre pour sélectionner un élément de menu.
- Pendant la lecture, effectuez l'une des opérations suivantes :
 - Appuyez sur la gauche pour revenir de 10 secondes ou sur la droite pour avancer la lecture de 10 secondes.
 - Maintenez la pression sur la gauche pour revenir rapidement en arrière ou sur la droite pour avancer rapidement. Appuyez de nouveau pour régler la vitesse. Appuyez au centre pour reprendre la lecture.

Pour utiliser les boutons de la télécommande :

- Appuyez sur  pour réactiver l'Apple TV. Maintenez appuyé pour mettre l'appareil en veille.
- Appuyez sur  pour revenir au menu précédent. Maintenez appuyé pour revenir à l'écran d'accueil.
- Appuyez sur  pour ouvrir l'app Apple TV. Appuyez deux fois rapidement pour afficher les applications ouvertes ou maintenez la pression pour accéder à Centre de contrôle.

- Maintenez la pression sur  pour activer Siri. Maintenez le bouton Siri enfoncé jusqu'à ce que vous ayez fini de parler.
- Appuyez sur  pour lire ou mettre en pause une série TV, un morceau, un diaporama ou un film.
- Appuyez sur  ou sur  pour régler le volume de votre téléviseur ou de votre récepteur de home cinéma.
- Appuyez sur  pour couper le son de votre téléviseur ou récepteur de home cinéma.

La disponibilité des fonctionnalités dépend de la zone géographique.

Pour en savoir plus, consultez le *Guide de l'utilisateur de l'Apple TV* à l'adresse suivante : support.apple.com/fr-fr/guide/tv.

Jumelage de votre télécommande Siri Remote

Vous avez la possibilité de jumeler votre télécommande Siri Remote et une Apple TV à la fois. Quand vous jumelez une télécommande, toute télécommande précédemment jumelée est automatiquement déjumelée.

La télécommande Siri Remote ne fonctionne qu'avec l'Apple TV HD et l'Apple TV 4K.

Pour jumeler votre télécommande :

1. Placez la télécommande à une distance de 8 à 10 cm de votre Apple TV.

2. Appuyez sur Précédent et Volume + pendant 2 secondes.

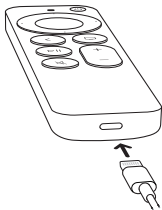
Une fois le jumelage de votre télécommande terminé, un message s'affiche sur l'Apple TV.

Recharge de votre télécommande Siri Remote

Un message s'affiche sur l'Apple TV lorsque votre télécommande Siri Remote doit être rechargée ou quand sa charge est terminée. Pendant la recharge, vous pouvez continuer à vous servir de la télécommande Siri Remote avec l'Apple TV.

Utilisez le câble Lightning vers USB fourni pour brancher votre télécommande Siri Remote sur l'un des deux dispositifs suivants :

- un Mac doté d'un port USB 2.0 ou 3.0 Ψ , ou un PC doté d'un port USB 2.0,
- un adaptateur secteur USB (non fourni).



En savoir plus

Le *Guide de l'utilisateur de l'Apple TV* reprend les dernières informations complètes sur l'utilisation de votre télécommande Siri Remote avec l'Apple TV. Consultez la page support.apple.com/fr-fr/guide/tv. Vous pouvez également consulter le Guide de l'utilisateur depuis Apple Books (dans les pays ou régions où ce service est disponible).

Pour faire appel à l'assistance, consultez support.apple.com/fr-fr/apple-tv.

Informations concernant la sécurité

Manipulez votre télécommande Siri Remote avec soin. Celle-ci inclut des composants électroniques sensibles. Votre télécommande Siri Remote peut s'endommager si elle vient à tomber, être brûlée, percée ou écrasée ou si elle entre en contact avec un liquide. N'utilisez pas de télécommande Siri Remote détériorée pour ne pas vous blesser.

N'ouvrez pas votre télécommande Siri Remote et ne tentez pas de la réparer vous-même.

Le démontage de la télécommande Siri Remote peut l'endommager et vous risquez de vous blesser. Si votre télécommande Siri Remote est endommagée, ne fonctionne pas correctement ou entre en contact avec un liquide, contactez Apple ou un fournisseur de services agréé Apple. Vous trouverez plus de renseignements sur les réparations à l'adresse support.apple.com/fr-fr/apple-tv.

ATTENTION : tout manquement à ces consignes de sécurité peut entraîner un incendie, un choc électrique, des blessures ou autres détériorations de la télécommande Siri Remote ou de la propriété d'autrui. Lisez l'intégralité des informations de sécurité liées à l'utilisation de votre télécommande Siri Remote.

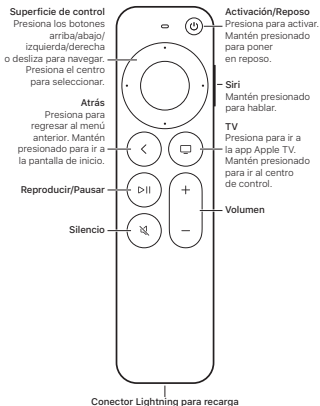
Batterie

Ne tentez pas de remplacer la batterie de la télécommande Siri Remote vous-même. Vous risquez d'endommager la batterie, ce qui peut entraîner une surchauffe et des blessures. La batterie lithium-ion doit être réparée ou remplacée par Apple ou un centre de services agréé. Elle doit être recyclée ou mise au rebut séparément des ordures ménagères. Jetez les batteries conformément aux lois et réglementations locales en vigueur. Pour en savoir plus sur les batteries lithium-ion d'Apple et sur leur réparation et leur recyclage, consultez la page apple.com/fr/batteries/service-and-recycling.

Sólo para México: Favor de leer este instructivo antes de utilizar el equipo modelo A2540

Un dispositivo que te da todo el control.

Con Siri puedes descubrir más con sólo preguntar, también para controlar tu Apple TV puedes usar la superficie de control. Presiona los botones izquierda o derecha. Desliza hacia arriba o abajo. Ahora tienes más formas de navegar por el Apple TV de forma rápida y sencilla.



No todas las funciones están disponibles en todas las regiones.

Para usar la superficie de control:

- Presiona los botones arriba/abajo/izquierda/derecha o desliza para navegar por los menús del Apple TV.
- Presiona el centro para seleccionar un elemento del menú.
- Durante la reproducción, puedes realizar lo siguiente:
 - Presiona a la izquierda para retroceder 10 segundos, o a la derecha para avanzar 10 segundos.
 - Mantén presionado a la izquierda para retroceder, o a la derecha para avanzar rápido. Presiona otra vez para ajustar la velocidad. Presiona el centro para reanudar la reproducción.

Para usar los botones del control:

- Presiona  para activar el Apple TV. Mantén presionado para poner en reposo.
- Presiona  para regresar al menú anterior. Mantenlo presionado para regresar a la pantalla de inicio.
- Presiona  para ir a la app Apple TV. Presiónalo dos veces rápidamente para ver las apps abiertas o mantenlo presionado para acceder al centro de control.

- Mantén presionado  para activar Siri. Mantén presionado el botón de Siri hasta que hayas terminado de hablar.
- Presiona  para reproducir o poner en pausa un programa de TV, canción, presentación de diapositivas o película.
- Presiona + o – para ajustar el volumen de tu TV o sistema de cine en casa.
- Presiona  para desactivar el audio en tu TV o sistema de cine en casa.

No todas las funciones están disponibles en todas las regiones.

Para obtener más información, consulta el *Manual del usuario del Apple TV* en support.apple.com/es-mx/guide/tv o support.apple.com/es-lamr/guide/tv.

Enlazar el Siri Remote

Puedes enlazar tu Siri Remote con un solo Apple TV a la vez. Al enlazar un control, se desenlaza automáticamente cualquier otro control que estuviera enlazado.

El Siri Remote funciona sólo con el Apple TV HD y el Apple TV 4K.

Para enlazar el control remoto:

1. Acerca el control a unos 8 o 10 cm de tu Apple TV.
2. Mantén presionado el botón Atrás y el botón para subir el volumen por 2 segundos.

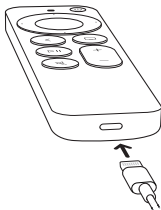
Cuando se haya enlazado el control, aparecerá un mensaje en el Apple TV.

Recargar el Siri Remote

Cuando el Siri Remote necesite recargarse (o cuando se haya terminado de recargar), aparecerá un mensaje en el Apple TV. Puedes seguir usando tu Siri Remote con tu Apple TV mientras se recarga.

Usa el cable Lightning a USB incluido para conectar tu Siri Remote a uno de los siguientes:

- Una computadora Mac con un puerto USB 2.0 o 3.0 ^ψ, o una PC con un puerto USB 2.0.
- Un adaptador de corriente USB (no incluido).



Más información

El *Manual del usuario del Apple TV* contiene información actualizada y detallada sobre el uso del Siri Remote con el Apple TV. Ve

a support.apple.com/es-mx/guide/tv o support.apple.com/es-lamr/guide/tv o descarga el Manual del usuario desde Apple Books (si está disponible).

Para obtener soporte técnico, visita support.apple.com/es-mx/apple-tv o support.apple.com/es-lamr/apple-tv.

Información de seguridad

Maneja tu Siri Remote con cuidado, ya que tiene componentes electrónicos delicados en su interior. Tu Siri Remote podría dañarse si se cae, quema, perfora, aplasta o si entra en contacto con líquidos. No uses el Siri Remote si está dañado, ya que podría causar lesiones.

No abras tu Siri Remote ni intentes repararlo tú mismo, ya que desarmar el Siri Remote podría dañar el dispositivo o causarte lesiones. Si tu Siri Remote se daña, no funciona correctamente o entra en contacto con líquidos, ponte en contacto con Apple o un proveedor de servicios autorizado por Apple. Para obtener más información sobre cómo obtener servicio, visita support.apple.com/es-mx/apple-tv o support.apple.com/es-lamr/apple-tv.

ADVERTENCIA: no respetar estas instrucciones de seguridad podría resultar en incendios, descargas eléctricas u otros daños al Siri Remote u otros bienes. Lee toda la información sobre seguridad antes de utilizar el Siri Remote.

Batería

No intentes reemplazar la batería del Siri Remote tú mismo, pues podrías dañarla, lo que podría ocasionar sobrecalentamiento y lesiones. Sólo Apple o un proveedor de servicios autorizado deberían dar servicio o quitar la batería de iones de litio; además, debe reciclarse o desecharse por separado de los residuos domésticos. Desecha las baterías de acuerdo con las leyes y normas medioambientales locales. Para obtener información sobre las baterías de iones de litio de Apple, sobre cómo obtener servicio y sobre el reciclado, visita www.apple.com/mx/batteries/service-and-recycling o www.apple.com/la/batteries/service-and-recycling.

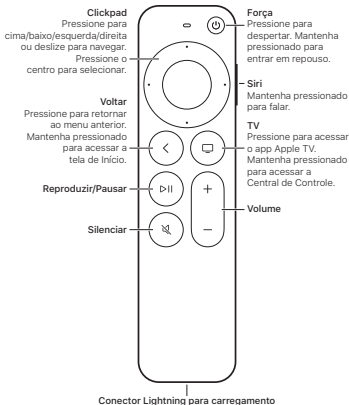
Características Eléctricas

Control Remoto Modelo: A2540

Entrada: 5V  0.5A

Um controle remoto que coloca você no comando

Com a Siri, você pode descobrir novidades para assistir. Basta pedir. Ou use o clickpad para controlar a Apple TV. Pressione à direita ou à esquerda. Passe o dedo para cima ou para baixo. Agora você tem mais maneiras de navegar na Apple TV com rapidez e facilidade.



Nem todos os recursos estão disponíveis em todas as regiões.

Para usar o clickpad:

- Pressione para cima, baixo, esquerda, direita ou deslize para navegar nos menus da Apple TV.
- Pressione o centro para selecionar um item do menu.
- Durante a reprodução, faça um dos procedimentos a seguir:
 - Pressione à esquerda para retroceder 10 segundos ou pressione à direita para avançar 10 segundos.
 - Pressione à esquerda e mantenha pressionado para retroceder rapidamente ou pressione à direita e mantenha pressionado para avançar rapidamente. Pressione novamente para ajustar a velocidade. Pressione o centro para retomar a reprodução.

Para usar os botões do controle remoto:

- Pressione  para despertar a Apple TV. Mantenha pressionado para entrar em repouso.
- Pressione  para retornar ao menu anterior. Mantenha pressionado para retornar à tela de Início.
- Pressione  para acessar o app Apple TV. Pressione duas vezes rapidamente para ver os apps abertos ou mantenha pressionado para acessar a Central de Controle.

- Mantenha  pressionado para ativar a Siri. Mantenha o botão Siri pressionado até terminar de falar.
- Pressione  para reproduzir ou colocar em pausa um programa de TV, música, apresentação de slides ou filme.
- Pressione  ou  para ajustar o volume da sua TV ou receptor de home theater.
- Pressione  para silenciar a TV ou o receptor de home theater.

Nem todos os recursos estão disponíveis em todas as regiões.

Para obter mais informações, consulte o *Manual do Usuário da Apple TV* em support.apple.com/guide/tv.

Emparelhe o Siri Remote

Você pode emparelhar o Siri Remote apenas a uma Apple TV por vez. Quando você emparelha um controle remoto, qualquer controle remoto emparelhado anteriormente é desemparelhado automaticamente.

O Siri Remote funciona apenas com a Apple TV HD e Apple TV 4K.

Para emparelhar o controle remoto:

1. Posicione o controle remoto de 8 a 10 cm da Apple TV.

2. Mantenha pressionado Voltar e Aumentar Volume por 2 segundos.

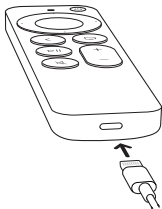
Quando você tiver emparelhado o seu controle remoto, aparecerá uma mensagem na Apple TV.

Carregue o Siri Remote

Uma mensagem aparecerá na Apple TV quando o Siri Remote precisar ser carregado ou concluir o carregamento. Durante o carregamento, você pode continuar usando o Siri Remote com a Apple TV.

Use o Cabo de Lightning para USB fornecido para conectar o Siri Remote a um dos seguintes:

- Um Mac com porta USB 2.0 ou 3.0 ^ψ ou um PC com porta USB 2.0
- Um adaptador de alimentação USB (não fornecido)



Saiba mais

O *Manual do Usuário da Apple TV* contém informações abrangentes e atualizadas sobre o uso do Siri Remote com a Apple TV. Visite support.apple.com/guide/tv. Ou baixe o manual do usuário no Apple Books (onde disponível).

Para obter suporte, visite support.apple.com/pt-br/apple-tv.

Informações de segurança

Manuseie o Siri Remote com cuidado. Ele contém componentes eletrônicos sensíveis. O Siri Remote pode ser danificado se sofrer queda, for queimado, perfurado, esmagado ou entrar em contato com líquidos. Não use um Siri Remote danificado pois ele pode causar lesões.

Não abra o Siri Remote e não tente repará-lo por conta própria. A desmontagem do Siri Remote pode danificá-lo ou causar lesões a você. Se o Siri Remote estiver danificado, não funcionar corretamente ou entrar em contato com líquidos, contate a Apple ou um Fornecedor de Serviços Autorizado da Apple. Você pode encontrar mais informações sobre como obter serviço em support.apple.com/pt-br/apple-tv.

AVISO: O não cumprimento destas instruções de segurança pode resultar em incêndio, choque elétrico ou outras lesões ou danos ao Siri Remote ou a outros bens. Leia todas as informações de segurança antes de usar o Siri Remote.

Bateria

Não tente substituir a bateria do Siri Remote por conta própria — você pode danificar a bateria, o que poderia causar sobreaquecimento e lesões. A bateria de íon de lítio deve receber assistência ou ser removida pela Apple ou por um fornecedor de serviços autorizado e deve ser reciclada ou descartada separadamente do lixo doméstico. Descarte baterias de acordo com as leis e diretrizes ambientais locais. Para obter informações sobre as baterias de íon de lítio da Apple, assistência a baterias e reciclagem, visite apple.com/br/batteries/service-and-recycling.